

ZADÁVACÍ DOKUMENTACE

Zadavatel, město Český Krumlov, poskytuje zadávací dokumentaci dle § 48 zákona 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“) pro účely vypracování nabídky na veřejnou zakázku (dále též „VZ“):

„Digitalizace Kina J&K Český Krumlov podle DCI standardu“

1. Předmět VZ

Předmětem plnění veřejné zakázky v rámci tohoto zadávacího řízení je dodávka audiovizuální technologie podle standardu Digital Cinema Initiatives (dále jen DCI), včetně přehrávání 3D obsahu ve variantě s pasivními brýlemi a dodávka nového filmového 7.1 kanálového ozvučení. Dodávkou se pro účely tohoto zadávacího řízení rozumí úplné a bezvadné provedení všech dodávek, prací a služeb nezbytných pro řádné dodání, montáž a uvedení uvedených zařízení do provozu. Obrazový řetězec musí být schopen promítat filmy ve 2D i ve 3D. Uchazeč musí dodat technologie a sestavit celý systém tak, aby splňoval požadavky specifikace DCI. Technologie 3D musí odpovídat parametrům udávaným výrobcem. Na základě výše zmíněného zajistí uchazeč potřebné administrativní kroky k potvrzení certifikace kino sálu dle specifikace DCI u českých distribučních společností. Součástí dodávky bude záruka v délce 36 měsíců a zajištění bezplatných servisních služeb všech dodaných technologií po dobu 60 měsíců od předání díla.

Předmět VZ zejména obsahuje:

DCI digitální projektor, min. rozlišení 2K s možností upgrade projektoru na 4K

DCI kinoserver

3D řešení, včetně výbavy pro obsluhu a údržbu příslušenství,

nové filmové 7.1 kanálové ozvučení

Záruka v délce 36 měsíců a bezplatné servisní služby na všechny dodané technologie po dobu 60 měsíců od předání díla.

2. Klasifikace předmětu VZ

Kinematografické promítací přístroje: CPV 38652000-0.

Instalace a montáž rozhlasových, televizních a audiovizuálních přístrojů: CPV 51310000-8

Audiovizuální přístroje: CPV 32321200-1

3. Popis předmětu VZ

Předmětem plnění veřejné zakázky je provedení a obstarání veškerých prací nutných k úplnému dokončení díla v rozsahu specifikovaném touto zadávací dokumentací, jejíž součástí je výkaz položek. **Mimo vlastní provedení dodávky a montáže je součástí předmětu VZ (díla) dále zejména:**

- Úprava promítací kabiny - elektroinstalace
 - Přívod 230VAC/32A cca 5 m, včetně zásuvky a jističe
 - Přívod 230VAC/16A cca 5 m, včetně zásuvky a jističe
 - Ukončení současných přívodů 35mm promítacího stroje na zásuvky
 - Výchozí revize

- Úprava promítací kabiny - vzduchotechnika
 - Úprava stávajícího rozvodu odsávání v promítací kabině tak, aby umožnila odvod 4kW z DCI projektoru, je nutné zajistit zabránění zpětného tahu při dochlazování 35mm filmových projektorů při zapnutém digitálním a obráceně při dochlazování digitálního projektoru při zapnutých 35mm filmových projektorech a na zpětný tah díky novému napojení chlazení technologie
 - Výchozí revize vzduchotechniky
 - Přesun stávajících technologií, kompletní nové zapojení a seřízení
 - Kompletní propojovací kabeláž, potřebné elektroinstalační, vzduchotechnické, osvětlovací a akustické úpravy (odsávání, apod.)
 - Kompletní sada audio, video a napájecích kabelů, konektory a veškerý ostatní instalační materiál
 - Kompletní dokumentace dokládajících seřízení veškerých technologií v kinosále (certifikované Dolby nastavení zvuku, revize a technické osvědčení kabiny aj.)
 - Čestné prohlášení o shodě dodané technologie s DCI standardem
 - Certifikace sálu Kina J&K Český Krumlov podle specifikace DCI
 - Proškolení obsluhy zařízení v rozsahu min. 2 x 3 hodiny před finálním předáním dodávky a dále 1 x 3 hodiny následně po uvedení do provozu v termínu do 3 - 6 týdnů
 - Zajištění a provedení všech opatření organizačního a technologického charakteru k řádnému provedení díla
 - Zajištění úklidu vlivem montážních činností
 - Zajištění atestů a dokladů o požadovaných vlastnostech výrobků k převímce díla
 - Zajištění všech ostatních nezbytných zkoušek, atestů a revizí podle ČSN a případných jiných právních nebo technických předpisů platných v době provádění a předání díla, kterými bude prokázáno dosažení předepsané kvality a předepsaných parametrů díla
 - Koordinační a kompletační činnost celého díla
 - Doprava, balení a manipulace
 - Odvoz a likvidace veškerého odpadu vzniklého v souvislosti s předmětem plnění VZ
 - Záruční servis po dobu 36 měsíců a bezplatné zajištění služeb v rozsahu dle bodu VIII.2 Smlouvy o dílo (příloha č. 5 Výzvy) po dobu 60 měsíců od předání díla

4. Výkaz položek

Pro sestavení nabídkové ceny je uchazeč povinen využít rekapitulaci položek dodávky a montáže zařízení, která je přílohou č. 4 Výzvy v souladu se zákonem § 44 odstavec 4 písmeno b) soupis dodávky zařízení s výkazem výměr v elektronické podobě. Výkaz položek je pro zpracování nabídkové ceny **závazný**. Zadavatel doporučuje uchazečům ověřit si soulad výkazu položek s textovou částí zadávací dokumentace dodávky a případné rozpory si vyjasnit ještě v průběhu lhůty pro podání nabídek způsobem a ve lhůtě stanovené

v ustanovení § 49 zákona. Po ukončení elektronické aukce bude uchazeč s nejvhodnější nabídkou vyzván k aktualizaci Oceněného výkazu položek (dle přílohy č. 4 Výzvy) na hodnoty, které budou odpovídat celkové cenové nabídce z elektronické aukce.

5. Lhůta pro provedení díla

Zadavatel pro zpracování nabídky stanovuje tyto podmínky vztahující se ke lhůtě plnění:

Předpokládaný termín zahájení plnění	od 21. 11. 2011
Požadovaný limitní termín dokončení	nejpozději do 15. 12. 2011

„Limitním termínem dokončení díla" se rozumí den, který zadavatel připouští jako poslední možný termín dokončení díla. Rozumí se tím den, kdy dílo bude protokolárně předáno dodavatelem a převzato zadavatelem (objednatelem díla) po odstranění všech vad a nedodělků včetně vyklizení prostor dodávky a montáže.

Nabídky mohou obsahovat jakýkoliv termín dokončení před tímto dnem nebo právě v tento den ale nikoliv po tomto dni.

Doba provedení díla končí dnem protokolárního předání a převzetí díla po odstranění poslední vady a nedodělků díla.

6. Položkové rozpočty a výkaz položek

6.1. Položkové rozpočty

Zadavatel jako součást zadávací dokumentace předkládá výkaz položek požadovaných dodávek a montážních prací v elektronické podobě (příloha č. 4 Výzvy). Uchazeč je povinen prokázat cenu jednotlivých položek dodávky předložením položkového rozpočtu (oceněný výkaz položek). Jednotkové ceny uvedené v položkovém rozpočtu jsou cenami pevnými po celou dobu provádění dodávky v případě, že nenastala žádná z podmínek pro možné překročení nabídkové ceny. Položkový rozpočet musí být součástí nabídky uchazeče.

6.2. Položkový rozpočet a výkaz položek

Za soulad položkového rozpočtu a výkazu položek je odpovědný uchazeč (má se na mysli soulad jak v množství, tak v definované kvalitě). V případě jakéhokoliv nesouladu může hodnotící komise vyžadovat vyjasnění nabídky ve smyslu § 76 odst. 3 zákona.

Povinností uchazeče související s položkovými rozpočty je zejména
dodržet strukturu a členění dodávky
dodržet obsahovou náplň výkazu položek.

V případě jakéhokoliv nesouladu mezi výkazem položek a položkovými rozpočty (např. chybějící položky, přebývající položky, nesprávné množství měrných jednotek apod.) může hodnotící komise vyřadit nabídku z dalšího posuzování.

7. Obchodní podmínky

Zadavatel požaduje pro plnění předmětu této VZ obchodní podmínky, které jsou přílohou č. 5 Výzvy. Obchodní podmínky musí být uchazečem respektovány, jsou pro něj závazné.

8. Podmínky a požadavky na zpracování nabídkové ceny

8.1. Celková cena specifikovaného díla se po dohodě smluvních stran sjednává v souladu s nabídkou dodavatele ve veřejné soutěži jako cena nejvýše přípustná a činí:

Cena celkem bez DPH v Kč, DPH v Kč a cena celkem vč. DPH v Kč.

Cena obsahuje veškeré náklady dodavatele nutné k realizaci díla. Cenu díla je možné změnit pouze v případě, že dojde v průběhu realizace díla ke změnám daňových předpisů upravující výši DPH nebo objednatel bude nucen z objektivních důvodů požadovat změnu v množství nebo kvalitě prací, dodávek a služeb uvedených v zadávací dokumentaci, majících vliv na výši ceny díla a o tomto bude uzavřen dodatek ke smlouvě postupem v souladu se smlouvou a se zákonem.

8.2. Nabídková cena za provedení dodávky bude zpracována podle věcného členění obsaženého ve výkazu výměr dodávky, tj. uvedením cen za jednotlivé položky dodávky.

8.3. Ustanovení týkající se ceny jsou podrobně popsány v obchodních podmínkách.

9. Technické podmínky dodávky

Při plnění předmětu této VZ musí být dodrženy technické podmínky uvedené v Oceněném výkazu položek dle přílohy č. 4 Výzvy.

10. Variantní řešení

Variantní řešení se v nabídkách nepřipouští, nabídka musí být vypracována a předložena pouze v jedné variantě dle požadavků uvedených ve výzvě a v související zadávací dokumentaci, včetně jejích příloh.

11. Platební podmínky

Platební podmínky jsou podrobně popsány ve Smlouvě o dílo, která je přílohou č. 5 Výzvy.

12. Požadavek na formální úpravu, strukturu a obsah nabídky

Nabídka bude zpracována v českém jazyce v písemné formě, podepsána oprávněným zástupcem uchazeče (pokud nabídku podepíše osoba, která jedná na základě plné moci nebo jiného písemného zmocnění, je povinna tuto listinu v originále nebo v ověřené kopii připojit k nabídce), jednotlivé strany budou očíslovány vzestupně od čísla 1 a zabezpečeny proti manipulaci sešitím celé nabídky. Veškeré části nabídky budou po svázání tvořit jeden celek. Sešítí bude opatřeno přelepku s razítkem nebo provedeno provázkem s pečetí. Nabídka bude předložena v 1 výtisku, vytištěna nesmazatelnou formou.

Nabídka bude seřazena do těchto oddílů:

- Krycí list nabídky opatřený razítkem a podpisem oprávněné osoby uchazeče
- Obsah nabídky
- Doklady prokazující splnění kvalifikace
- Cenová nabídka
Přílohou tohoto oddílu nabídky budou kalkulace cen, uchazečem oceněný výkaz výměr.
- Harmonogram postupu prací
- Návrh smlouvy o dílo (respektující závazné obchodní podmínky obsažené v zadávací dokumentaci) podepsaný osobou oprávněnou jednat za uchazeče (příloha č. 5 Výzvy)
- Bankovní záruky podepsané osobou oprávněnou jednat za uchazeče (příloha č. 6 Výzvy)
- CD s elektronickou podobou oceněného výkazu výměr (.xls) a návrhu smlouvy o dílo (.doc)
- Případné další přílohy a doplnění nabídky

Nabídka musí být doručena v uzavřené neporušené obálce a označena tímto textem:

**" Digitalizace Kina J&K Český Krumlov
podle DCI standardu"**

"NEOTVÍRAT DO ÚŘEDNÍHO OTEVŘENÍ"

Na obálce bude dále uvedena adresa, na níž je možné nabídku případně vrátit.

13. Jistota

Zadavatel nepožaduje, aby uchazeči k zajištění svých povinností vyplývajících z účasti na zadávacím řízení poskytli jistotu ve smyslu § 67 zákona.

14. Prohlídka místa plnění

Prohlídka místa plnění v budově Kina J&K Český Krumlov, Špičák 134, Český Krumlov bude umožněna po dohodě s provozovatelem kina panem Janem Jiříčkou, tel.: +420 602 425 192, email: jiricka.jan.ela@seznam.cz.

15. Způsob hodnocení nabídek

Nabídka bude hodnocena podle základního hodnotícího kritéria:
výše nabídkové ceny s váhou 100 %

Zadavatel sděluje, že jako prostředek pro hodnocení nabídek bude využita elektronická aukce (viz bod 16. Posouzení a hodnocení nabídek uvedené ve Výzvě).

16. Lhůta pro podání nabídek

Lhůta pro podání nabídek s prokázáním splnění kvalifikace končí dne 13. 10. 2011 v 15:00 hodin. Za okamžik převzetí nabídky je považováno převzetí nabídky zadavatelem.

17. Otevírání obálek s nabídkami

Otevírání obálek s nabídkami se uskuteční 14. 10. 2011 v 10:00 hodin v zasedací místnosti města Český Krumlov na adrese náměstí Svornosti 1, 381 01 Český Krumlov. V souladu s § 71 odst. 7 zákona se otevírání obálek bude konat bez přítomnosti uchazečů

18. Jiné požadavky zadavatele

- 18.1. Při realizaci mohou být použity pouze nové, nepoužité materiály, zařízení a technologie.
- 18.2. Při realizaci mohou být použity pouze takové materiály, zařízení a popřípadě technologie, jejichž použití je v ČR schváleno a mají jakost materiálu, výrobku a použité technologie. Veškeré odkazy v zadávací dokumentaci na jednotlivá obchodní jména, zvláštní označení výrobků, které platí pro určitou organizační jednotku, jsou doporučující požadavky zadavatele, který ale umožňuje použít i obdobná řešení.
- 18.3. Záruční doba je zadávací podmínkou zadavatele a činí 36 měsíců od předání díla.

18.4. Zhotovitel na sebe přejímá zodpovědnost za škody způsobené všemi účastníky dodávky a montáže po celou dobu plnění, tzn. do převzetí díla objednatelům bez vad a nedodělků, stejně tak za škody způsobené svou činností zadavateli nebo třetí osobě na majetku, tzn., že v případě jakéhokoliv narušení či poškození majetku je zhotovitel povinen bez zbytečného odkladu tuto škodu odstranit a není-li to možné, tak finančně uhradit.

18.5. Objednatel vyžaduje kromě záruky po dobu 36 měsíců také bezplatné zajištění servisních služeb v období 60 měsíců od předání díla v níže uvedeném rozsahu:

18.5.1. Pravidelná aktualizace softwarového vybavení, zejména všech registrací, placených updatů a upgradů podle pokynů jednotlivých výrobců. V rámci tohoto plnění bude dodavatel zajišťovat, aby dodaný software umožňoval používání dodaného zařízení při dodržení standardů DCI, popř. nově přijatých standardů „majors“ studií.

18.5.2. Servisní prohlídka veškerého dodaného zařízení oprávněnou osobou nejméně 1krát za půl roku. Včetně nastavení obrazového a zvukového řetězce dle DCI specifikace.

18.5.3. Úhrada veškerých licenčních poplatků.

Bezplatný servis zahrnuje všechny úkony a činnosti, které s jeho plněním souvisejí a veškeré další související náklady (zejména dopravné a cestovné, stravné, náklady telekomunikačních a poštovních služeb, náklady na energie atd.) Cena náhradních dílů bude hrazena, nebude-li se jednat o opravu vady, na níž se vztahuje záruka.

18.6. Nejpozději při přejímacím řízení předá zhotovitel objednateli 3 vyhotovení dokumentace skutečné instalace digitalizace kina (jedná se o součást plnění).

18.7. Dodavatel může podat v zadávacím řízení pouze jednu nabídku. Dodavatel, který podal nabídku v zadávacím řízení, nesmí být současně subdodavatelem jiného dodavatele v tomtéž zadávacím řízení. Dodavatel, který nepodal nabídku v zadávacím řízení, však může být subdodavatelem více uchazečů v tomtéž zadávacím řízení. Pokud dodavatel podá více nabídek samostatně nebo společně s dalšími dodavateli, nebo podá nabídku a současně je subdodavatelem jiného dodavatele v tomtéž zadávacím řízení, zadavatel všechny nabídky podané takovým dodavatelem samostatně či společně s jinými dodavateli vyřadí.

18.8. Zadavatel si vyhrazuje právo změnit, příp. upřesnit zadávací podmínky.

18.9. Uchazeči nemají právo na úhradu nákladů spojených s účastí v zadávacím řízení, podané nabídky se nevracejí.

18.10. Zadavatel si vyhrazuje právo nerealizovat zakázku v plném rozsahu.

18.11. Zadavatel si vyhrazuje právo zadávací řízení kdykoliv zrušit.

18.12. Zadavatel nepřipouští podání nabídek na dílčí plnění.

18.13. Zadavatel si vyhrazuje právo doplnit do návrhu smlouvy podmínky poskytovatele dotace.

18.14. Kontaktní osobou ve věcech odborné problematiky je Mgr. Filip Putschögl, oddělení kancelář starosty, Městský úřad Český Krumlov, tel.. +420 380 766 314, e-mail: filip.putschogl@mu.ckrumlov.cz.

V Českém Krumlově dne 27. 09. 2011



A handwritten signature in black ink, appearing to read "Carda", written in a cursive style.

Mgr. Dalibor Carda
starosta města Český Krumlov